

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-н адыгэ обкомрэ трудяшхэм ядепутатхэм
яхэкү советрэ яорган№79
(3743)

Бэрсэшху, июлым и 14 1944 илзэс

Къыздәнырэр
я 18-р илзэс.
Ыласэр ч. 20

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЫМ и ПРИКАЗ

Армие генералэу ЕРЕМЕНКЭМ
факло

Я 2-рэ ПРИБАЛТИЙСКЭ фронтым идзэмэ НОВОСОКОЛЬНИКИ исевэрэ-тыгъэ къохъэпалэ ыкӀи итыгъэ къохъэпалэ районым наступление шырагъажь, немцэмэ яоборонэ пхыратхъугъ ыкӀи мэфитлу наступательнэ заохэмэ къақлоцӀы зыщыпхыратхъугъэ чыплэм фронтымкӀэ километри 150-у зырагъэушъобгъуи, километрэ 35-у ыпӀкӀэ лъыкӀотагъэх. Наступление ашызэ фронтым идзэхэмэ къалэу ыкӀи мэшлоку гъогу зэхэкӀыпӀэ инэу ИДРИЦА—немцэмэ яоборонэ мэхъанэшхо зилэ ипорнэ пунктэу шытэр аштагъ ыкӀи фэшъхӀафрэ населеннэ пунктхэуи миным ехъу аштагъэх, ахэмэ КУДЕРЬ, ДУХНОВО, ЮХОВИЧИ, РОССОНО, КЛЯСТИЦЫ зыфалохэрэр ащыщых.

Немцэмэ яоборонэ пхыратхъу зэхъум ашыгъэ заохэмэ генерал-лейтенантэу КАЗАКОВЫМ, генерал-лейтенантэу ЮШКЕВИЧЫ, генерал-лейтенантэу КОРОТКОВЫМ, генерал-лейтенантэу НОВОСЕЛЬСКЭМ, генерал-майорэу ХОРУЖЕНКЭМ, генерал-майорэу ВАХРАМЕЕВЫМ, генерал-майорэу КЛЕШНИНЫМ, генерал-майорэу СЕДУЛИНЫМ, полковникэу ПЕРЕВЕРТКИНЫМ ядзэхэр; артиллерием игенерал-лейтенантэу НИЧКОВЫМ, артиллерием игенерал-лейтенантэу НЕСТЕРЕНКЭМ, артиллерием игенерал-майорэу КУПРИЯНОВЫМ, артиллерием игенерал-майорэу НЕСТЕРУКЫ, артиллерием игенерал-майорэу ШАЛУНОВЫМ, артиллерием игенерал-майорэу ХАРЛАМОВЫМ яртиллеристхэр; танковэ дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу ЧЕРНЯВСКЭМ, полковникэу ЛЕБЕДЕВЫМ, полковникэу КОЧЕРГИНЫМ, полковникэу НИКОЛАЕВЫМ, полковникэу ЮДИНЫМ, полковникэу ПАРАМОНОВЫМ, полковникэу БРЕГВАДЗЕ, подполковникэу СИВКОВЫМ ятанкистхэр; авиацием игенерал-лейтенантэу НАУМЕНКЭМ, авиацием игенерал-майорэу ДАНИЛОВЫМ, авиацием игенерал-майорэу РУБАНОВЫМ, полковникэу ЛИТВИНОВЫМ, полковникэу КОРПУСОВЫМ, полковникэу ТРУШКИНЫМ, полковникэу ВСЕВОДИНЫМ ялетчикхэр; инженернэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу ПИЛИПЕЦ, полковникэу ЕГОРОВЫМ, полковникэу ЛЕЩЕВЫМ, полковникэу ШУРАШЕВЫМ, подполковникэу БЕЛОЗЕРЦЕВЫМ ясаперхэр ыкӀи связым идзэхэмэ ягенерал-майорэу ПАНИНЫМ, связым идзэхэмэ ягенерал-майорэу ДЕНИСОВЫМ, полковникэу СПИВАКЫ, полковникэу АКИМОВЫМ ядзэхэр къащыхэщыгъэх.

Гъэхъагъэу ашыгъэр ознаменоватӀ шӀыгъэным пӀае, немцэмэ яоборонэ пхыратхъу зэхъум ыкӀи къалэу ИДРИЦА заштэм ашыгъэ заохэмэ анахъу къащыхэщыгъэ соединенихэр ыкӀи частхэр, „ИДРИЦКЭ“ цӀэхэр афашӀынхэм ыкӀи орденхэмкӀэ наградитӀ ашӀынхэм фэшӀы представитӀ къащӀынхэ фӀае.

Непэ, июлым и 12-м, сыхъатэр 23-м ти Хэгъэгү истолицэу МОСКВА Хэгъэгүм ыцӀкӀэ, я 2-рэ ПРИБАЛТИЙСКЭ фронтым идзэ шӀагъохэу немцэмэ яоборонэ пхырызгъэхъэхэм ыкӀи къалэу ИДРИЦА зыштагъэхэмэ—топ шъитӀурэ тӀокӀырэ пӀырэр зэдаохэзэ, огъу тӀокӀыкӀэ салют афэшӀы.

ШӀо шъузипӀэ дзэхэу пым иоборонэ пхыратхъу зэхъум ыкӀи къалэу ИДРИЦА шъхӀафит ашыжъы зэхъум ашыгъэ заохэмэ ахэтыгъэхэу, дэгъу шъыпкӀэу зэуагъэхэмэ БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ.

Ти Хэгъэгү ишъхӀафитныгъэрэ инезависимострэ апае ашыгъэ заохэмэ ахэкӀодэгъэ геройхэмэ егъэшӀэрэ щытхӀор адэжы!

Немецкэ техакӀохэмэ аджалэр зэрафэтхын!

Верховнэ Главнокомандующэр Советскэ
Союзым и Маршалэу И. СТАЛИН.

Июлым и 12 1944-рэ илзэс.

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЫМ и ПРИКАЗ

Армие генералэу ЧЕРНЯХОВСКЭМ факло

Я 3-рэ БЕЛОРУССКЭ фронтым идзэмэ июлым и 13-м, мэфитф заоу ашыгъэхэмэ къахэкӀэу немцэмэ ягарнизонэу къалэу ВИЛЬНЮС къыщаухъурейгъэр агъэкӀодыгъ ыкӀи Литовскэ Советскэ Республикым истолицэ фашистскэ техакӀохэмэ къалэкӀахыжъыгъ.

Къалэу ВИЛЬНЮС зэраштагъэмкӀэ ашыгъэ заохэмэ генерал-лейтенантэу КРЫЛОВЫМ, генерал-майорэу КАЗАРЦЕВЫМ, генерал-майорэу ПЕРЕКРЕСТОВЫМ, генерал-майорэу ПОПЛАВСКЭМ, генерал-майорэу ГЛАДЫШЕВЫМ, генерал-майорэу ЛАСКИНЫМ, генерал-майорэу КАЗАРЬЯН, полковникэу ДОНЕЦ, генерал-майорэу КАЛИНИНЫМ, генерал-майорэу АЛЕКСЕЕНКЭМ, полковникэу ЖЕКОВА-БОГАТЫРЕВЫМ, полковникэу БАБАЯН, генерал-майорэу ГОРДОВИКОВЫМ ядзэхэр; артиллерием игенерал-лейтенантэу БАРСУКОВЫМ, артиллерием игенерал-майорэу ФЕДОРОВЫМ, артиллерием игенерал-майорэу ВЛАДИМИРОВЫМ, полковникэу БАРЫШЕВЫМ, полковникэу РАХМАНОВЫМ, полковникэу ЧЕРНЕТ, артиллерием игенерал-майорэу ЮДИЧЕВЫМ, артиллерием игенерал-майорэу РОЖАНОВИЧЫМ, полковникэу ГАЦКЭ, полковникэу СЕДОВЫМ, подполковникэу ТИХОМИРОВЫМ, майорэу ГУЖВЭМ, подполковникэу ЛИТВИНОВЫМ, подполковникэу КОЗЛОВЫМ, майорэу РЫЖИКОВЫМ, майорэу УСОВЫМ, подполковникэу НИКИТИНЫМ, подполковникэу НАУМЕНКЭМ, майорэу КОЛУПАЕВЫМ, майорэу ШАРКОВЫМ, полковникэу МЕЖИНСКЭМ яртиллеристхэр; танковэ дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу ОБУХОВЫМ, танковэ дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу РОДИНЫ, полковникэу РОДИОНОВЫМ, полковникэу КРЕМЕР, полковникэу СОКОЛОВЫМ, танковэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу АСЛАНОВЫМ, танковэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу СОЛОВОИМ, танковэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу ВОВЧЕНКЭМ, танковэ дзэхэмэ ягенерал-майорэу ФОМИНЫХ, полковникэу ГРИЦЕНКЭМ, подполковникэу ЕСИПЕНКЭМ, полковникэу ДОЛГАНОВЫМ, подполковникэу МОЛЧАНОВЫМ, подполковникэу КУРНОСОВЫМ, подполковникэу МИЩЕНКЭМ, подполковникэу ДЬЯЧУК, полковникэу

КРУТИЙ, подполковникэу СОЛТЕР, майорэу БОРЩЕНКОВЫМ, подполковникэу НЕМКОВИЧЫ ятанкистхэр; авиацием игенерал-полковникэу ХРЮКИНЫМ, авиацием игенерал-лейтенантэу БЕЛЕЦКЭМ, авиацием игенерал-лейтенантэу САВИЦКЭМ, авиацием игенерал-майорэу АНДРЕЕВЫМ, полковникэу САВИНЫМ, подполковникэу ГОРБАТЮК, подполковникэу ОРЛОВЫМ, подполковникэу ДОРОШЕНКЭМ, подполковникэу ЗАЙЦЕВЫМ, полковникэу ЧУЧЕВЫМ, майорэу КАТКОВЫМ, полковникэу ВАСИЛЬЕВЫМ, полковникэу ЧУМАЧЕНКЭМ, полковникэу РОДИНЫМ ялетчикхэр; инженернэ дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу БАРАНОВЫМ, полковникэу МОЛЧАНОВЫМ, майорэу РАВИНОВИЧ, полковникэу ЮСУПОВЫМ, полковникэу ЛУКАШЕНКЭМ, ясаперхэр ыкӀи связым идзэхэмэ ягенерал-майорэу БУРОВЫМ, полковникэу ПРИХОДАЙ, подполковникэу БЕЛОВЫМ, полковникэу МИНИНЫМ, полковникэу ТКАЧЕНКЭМ, майорэу ТАРАСЕНКЭМ, майорэу СЕМЕНОВЫМ, майорэу СУХИНИНЫМ ясвистхэр къащыхэщыгъэх.

ТекӀоньгъэу ашыгъэр ознаменоватӀ шӀыгъэным пӀае, къалэу ВИЛЬНЮС зэраштагъэмкӀэ ашыгъэ заохэмэ анахъу къащыхэщыгъэ соединенихэр ыкӀи частхэр, „ВИЛЕНСКЭ“ цӀэхэр афашӀынхэм ыкӀи орденхэмкӀэ наградитӀ ашӀынхэм фэшӀы представитӀ къащӀынхэ фӀае.

Непэ, июлым и 13-м, сыхъатэр 23-рэ минут 30-м ти Хэгъэгү истолицэу МОСКВА Хэгъэгүм ыцӀкӀэ, я 3-рэ БЕЛОРУССКЭ фронтым идзэ шӀагъохэу Советскэ Литвам истолицэу къалэу ВИЛЬНЮС зыштагъэхэмэ—топ шъищырэ тӀокӀырэ пӀырэр зэдаохэзэ, огъу тӀокӀырэ пӀырэкӀэ салют афэшӀы.

ШӀо шъузипӀэ дзэхэу къалэу ВИЛЬНЮС зэраштагъэмкӀэ ашыгъэ заохэмэ ахэтыгъэхэу дэгъу шъыпкӀэу зэуагъэхэмэ БЛАГОДАРНОСТЬ ЯСЭХЫ.

Ти Хэгъэгү ишъхӀафитныгъэрэ инезависимострэ апае ашыгъэ заохэмэ ахэкӀодэгъэ геройхэмэ егъэшӀэрэ щытхӀор адэжы!

Немецкэ техакӀохэмэ аджалэр зэрафэтхын!

Верховнэ Главнокомандующэр Советскэ Союзым

Июлым и 13 1944-рэ илзэс.

и Маршалэу И. СТАЛИН.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫТРЭР

Июлым и 12-м иперативнэ сводкэ щыщ

Июлым 12-м къыкӀоцӀы къалэу Кондопогэ исевэрэ-тыгъэ къохъэпалокӀэ ыкӀи итыгъэ къохъэпалокӀэ тидзэхэмэ населеннэ пункт 30-м ехъу ашаштагъ, ахэмэ Поросозеро, Красный Пахарь, Валзема, Пяльвозеро, Костамукса, Ехкиля, Леппаниеми, Куйкапими, Кайпа зыфалохэрэр ыкӀи мэшлоку гъогу станцихэу Кайпа, Халласелькя зыфалохэрэри ащыщых. Ладожскэ озерым исевэрэ-тыгъэ къыкӀокӀыпӀэ лъэныкъокӀэ тидзэхэмэ хыгъэхъунэхэу Лункулан-Сари, Мантсин-Сари пыер ащрау-кӀэбзыкӀыгъ.

Я 2-рэ Прибалтийскэ фронтым идзэхэмэ, Новоскольникови исевэрэ-тыгъэ къохъэпалэ ыкӀи итыгъэ къохъэпалэ районым наступление шырагъажь, немцэмэ яоборонэ шыпхыратхъугъ ыкӀи мэфитлу наступательнэ заохэмэ къақлоцӀы зыщыпхыратхъугъэ чыплэм километри 150-м нэсэу зыщырагъэушъобгъуи, километрэ 35-м нэсэу ыпӀкӀэ шыльыкӀотагъэх. Наступление ашызэ, фронтым идзэхэмэ къалэу ыкӀи мэшлоку гъогу зэхэкӀыпӀэ инэу Идрица шаштагъ ыкӀи фэшъхӀафрэ населеннэ пунктхэуи миным ехъу шаштагъэх, ахэмэ Калининскэ областым ирайоннэ центрэу

Кудеверь, Витебскэ областым ирайоннэ центрэу Россонэ, населеннэ пункт инхэу Верхнее Кунино, Духново, Пичурино, Дупли, Киселева, Артюхово, Гарусово, Мякишево, Рассохино, Клястицы, Ессеники, Малюзино, Лобачи, Вербилово, Заливица, Поздняки, Юхо ичи зыфалохэрэр ыкӀи мэшлоку гъогу станцихэу Нашекино, Нила, Силково, Россонэ, Озерцы зыфалохэрэри ащыщых.

Къалэу Полоцкэ исевэрэ-тыгъэ къохъэпалокӀэ тидзэхэр псыхъоу Дриссэ щызэпырыкӀыхы, заохэзэ ыпӀкӀэ ащыльыкӀотагъэх ыкӀи населеннэ пункт 60-м ехъу шаштагъ, ахэмэ населеннэ пункт инхэу Головшица, Дербовичи, Зябки, Антоновка, Желговщина, Пользино, Волинцы, Сосновцы зыфалохэрэр ыкӀи мэшлоку гъогу станциеу Свольнар ащыщых.

Къалэу Двинскэ икӀыблэ-тыгъэ къохъэпалокӀэ тидзэхэр ыпӀкӀэ ащыльыкӀотагъэх ыкӀи населеннэ пункт 60-м ехъу заохэзэ ашаштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт инхэу Рымшаны, Дукшты, Нарюнай, Индурке, Боранцы, Гелройце ыкӀи мэшлоку гъогу станцихэу

(ИухыпӀэ я 2-рэ нӀкӀуб. ит).

(Иублапlэ а 1-рэ нзклуб. ит).

МО 01354. Адрес редакции: г. Майкоп, Первомайская 163, телефон № 0-54. Типография из-дства «Адыг. правда». Заказ № 2048. Тираж 2403